

288503-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de câblage et d'installations électriques – Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11 Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen
OJ S 82/2026 28/04/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Adresse électronique: peter.melde@dvbag.de

Forme juridique de l'acheteur: Entreprise publique

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer urbain, de tramway, de trolleybus ou d'autobus

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11

Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen

Description: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11

Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen

Identifiant de la procédure: 80f8098c-ff76-4037-b8f2-6d496d0daea0

Identifiant interne: 2026-00004_11

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Dresden

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YE5YTPN41RES#

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 11
Ausrüstung Haltestellen-Elektro, Weichensteuerung DVB, Bahnstrom und Fernmeldeanlagen
Description: TLV 1 Ausrüstung Bahnstrom und Fernmeldeanlagen Liefern und verlegen / montieren von ca.: - 2040 m Einleiterkabel (N)2XS(F)2Y 1x630 - 4500 m Einleiterkabel (N) A2XS(F)2Y 1x500 - 36 Stück Einleiterendverschluss für 1x630 mm² Cu bzw. 500 mm² Al - 29 Stück Verbindungsmuffe für 1x630 mm² Cu bzw. 500 mm² Al - 3 Stück spannungsfeste Endmuffe für (N)2XS(F)2Y 1x630 - 6 Stück Kabelverteilerschrank OKV A100-NT-4, 4 Abgänge - 4 Stück Kabelverteilerschrank OKV A120-NT-6, 6 Abgänge - 1337 Stück
Kabelbezeichnungsbänder blau - 20 Stück Gummi-Press-Dichtung Durchm. 150 mm, geteilt - 437 m Einleiterkabel H07V-K 1x150 - 56 Stück Einleiterendverschluss für H07V-K 1x150 - 70 m Einleiterkabel H07V-K 1x70 - 14 Stück Einleiterendverschluss für H07V-K 1x70 - 4 Stück Cu /CuSO₄-Feststoff- Dauerbezugselektrode - 89 m Kabel NYY-O 2x2,5 mm² - 2010 m FM-Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 2 Stück Verbindungsmuffe für FM-Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 1 Stück Abschlusskappe für FM-Kabel A-2Y(L) 2Y 20x2x0,6 - 1 Stück FM-Kabelabschluss 20 DA LSA+ - 2280 m LWL- Kabel A-DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 2 Stück Verbindungsmuffe für LWL- Kabel A- DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 3 Stück LWL-Kompakt-Patchfeld mit Spleißbox 1 HE, 48x E-2000 - 1 Stück Abschlusskappe für LWL- Kabel A - DQ(ZN)B2Y 4x12 E9/125 - 75 Stück Kabelbezeichnungsbänder orange TLV 2 Ausrüstung Weichensteuerung DVB Mit der geplanten Gleisbaumaßnahme werden Elektromontage- und Inbetriebnahmearbeiten für zwei Einzelweichen und drei Folgeweichen mit Anbindung an die Fernüberwachungstechnik erforderlich. Die zu installierenden Weichenausrüstungskomponenten werden mehrheitlich beigestellt. Wichtige zu liefernde und zu verlegende Kabel: - 417 m LIY(C)2Y 2x 2,5mm² - 701 m NYY-O 2x 2,5mm² - 120 m NYY-O 4x 2,5mm² - 238 m NYY-O 7x1,5mm² - 450 m A-2Y(L) 2Y ST Bd 6x2x0,6 - 152 m H07RN-F 1x10mm² - 8 m H07RN-F 1x35mm² - 2 - 116 m 2Y(ST) C2Y 1x 0,75mm² TLV 3 Ausrüstung Haltestellen-Elektro Liefern und verlegen / montieren von ca.: - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 36TE, Mont.pl. 915xca.500, 4feldrig, durchgehendes Seitenteil - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 36TE, Mont.pl. 915xca.500, 4feldrig - 1 Stück Außenverteiler, HAK, Zähler, NS-Teil 72TE, Mont.pl. 915xca.500, 5feldrig - 3 Stück 4-poliger Kombi-Ableiter für TN(C)-S- Systeme - 270 m NS- Kabel NYY-J 5x4 re - 960 m NS- Kabel NYY-J 3x4 re - 85 m NS- Kabel NYY-J 3x2,5 re - 830 m FM- Kabel 4x2x0,6 A-2Y(L) 2Y - 830 m Cat.7 Netzwirkkabel, 4x2xAWG 23/1 - 5 Stück FM-Kabelabschluss für 100 DA - 4 Stück Konischer Leuchtenmast, 4000 mm - 4 Stück Übergangs- und Sicherungskasten EKM 2020 - 4 Stück LED Mastleuchte 24W/2951lm/3000K
Identifiant interne: 2026-00004_11

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Dresden

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 07/09/2026

Date de fin de durée: 14/03/2030

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Certificats délivrés par des instituts de contrôle de la qualité

Description du critère de sélection: Angabe der PQ-Nummer (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt

Eigenerklärung zur Eignung

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Erklärung Arbeitskräfte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Freistellungsbescheinigung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: GA, HRA und HWK/IHK (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Insolvenzplan (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Referenznachweise (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Umsätze (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Urkalkulation (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPN41RES>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Vertragserfüllung und Mängelansprüche

Date limite de réception des offres: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 63 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: keine

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

Arrangement financier: VOB/B

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Ein Nachprüfungsantrag ist nach §160 Abs. 3 S 1 GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Numéro d'enregistrement: DE140124030

Adresse postale: Trachenberger Straße 40

Ville: Dresden

Code postal: 01129

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: peter.melde@dvbag.de

Téléphone: 0351 857 1473

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Numéro d'enregistrement: DE287064009

Adresse postale: Braustraße 2

Ville: Leipzig

Code postal: 04107

Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pays: Allemagne

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6eef6db5-a935-48e7-9226-f0aebe31fb1b - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 27/04/2026 13:08:08 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 288503-2026

Numéro de publication au JO S: 82/2026

Date de publication: 28/04/2026